

# » Cummins CES 14603



Cummins Inc.  
Box 3005  
Columbus, Indiana  
47202-3005



February 12, 2003

Dr. Frank Cook  
OLD WORLD INDUSTRIES, INC.  
4065 COMMERCIAL AVENUE  
NORTHBROOK, ILLINOIS 60062-1851

Dear Mr. Cook,

## CONFORMANCE TO CES 14603 COOLANT SPECIFICATION

Results from tests according to CES 14603 have been presented to Cummins. In view of the results I would like to give the following comments:

The results have been found to be within the CES 14603 limits and hence the coolant as stated in your request conforms to CES 14603.

The coolant shall be used per guidelines in the engine specific Operation and Maintenance (O & M) manual as well as in any Cummins service documents.

Please notify Cummins Inc. if the formulation of this product changes. This review applies only to the formulation as submitted. Cummins may periodically check on the product against the retained sample to ensure conformance.

**Brand Name:** Old World Fleet Charge Coolant.

I hope this information will be of assistance to you.

Sincerely,

Jerry C. Wang  
Sr. Technical Advisor  
Chemistry-Fuels and Lubricants

**DISCLAIMER:** Data review means the manufacturer or marketer has faithfully collected information pertinent to the requirements of the specification, and with the full attention to conform to the specification. However, it is still the responsibility of the manufacturer or marketer to ensure satisfactory performance of its products in all aspects at all times. This review does not waive product liability of the manufacturer or marketer. Cummins does not warrant the performance of non-Cummins products, reviewed or not.

Phone: 812-377-5000  
Facsimile: 812-377-3334

Revision Date: February 25, 2002



CUMMINS INC.  
MOSCOW OFFICE

КАММИНЗ ИНК.  
МОСКОВСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

РОССИЯ, 117198, МОСКВА, БИНАМОНТИ ПРОСПЕКТ, 1321, БИРЖЕВОЙ ДВЕРЬ  
ТЕЛ: +7 (495) 394 5122, 5123 5045, +7 (495) 3940382 E-MAIL: [www.cdr@cummins.com](mailto:www.cdr@cummins.com)

## ФАКСИМИЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ

Фирма: ООО Грин Тайм От кого: Ольшавский А.Е.  
Кому: Руководителю направления «Антифризы» Матюшкину А.Н. Страниц: 1  
Факс: +7 495 647 0091 Дата: 9/23/2010  
Кас.: Антифризы

Срочно  Для информации  Для замечаний  Для ответа  Лично

Уважаемый Андрей Николаевич,

Вам были предоставлены следующие документы:

1. Описание охлаждающей жидкости Fleet Charge Coolant производства компании Old World Industries (США);
2. Описание охлаждающей жидкости Final Charge Global Extended Life Coolant производства компании Old World Industries (США);
3. Письмо от Cummins Inc. на Old World Industries, о соответствии охлаждающей жидкости Fleet Charge Coolant стандарту CES 14603 Cummins (английская версия + перевод на русский язык);
4. Письмо от Cummins Inc. на Old World Industries, о соответствии охлаждающей жидкости Final Charge Global Extended Life Coolant стандарту CES 14603 Cummins (английская версия + перевод на русский язык);
5. Сертификат соответствия Госстандарт России от 16.12.2009г. о соответствии охлаждающих жидкостей Fleet Charge Coolant и Final Charge Global Extended Life Coolant производства компании Old World Industries (США) ГОСТ 28084-89.

Из данных документов следует, что охлаждающие жидкости Fleet Charge и Final Charge Global Extended Life соответствуют требованиям стандарта 14603 компании Cummins Inc., а значит, могут быть использованы в системах охлаждения двигателей Cummins.

С уважением,

Ольшавский А.Е.

Начальник отдела  
адаптации двигателей